

Українська	Бездротовий динамік
<div><div><div><div><div><div></div></div></div></div></div></div> Перед початком експлуатації системи уважно прочитайте цей посібник і збережіть його для використання в майбутньому.	

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Щоб зменшити ризик загоряння й ураження електричним струмом, не піддавайте адаптер змінного струму впливу дощу або вологи. Щоб зменшити загрозу заміанню, не закривайте вентиляційний отвір пристрою газетами, скатертинами, занавісками тощо. Не розміщуйте на пристрої джерела відкритого вогню, наприклад запалені свічки. Щоб зменшити ризик загоряння й ураження електричним струмом, захищайте адаптер змінного струму від крапель і бризок води та не ставте на нього предмети, наповнені водою, наприклад вази. Не вставляйте систему у закритому місці, наприклад у книжковий або вбудований шафі. Не піддавайте елементи живлення (комплект елементів живлення або зміни батареї) впливові надмірного тепла, зокрема сонячного проміння, волюно тощо протягом тривалого часу.

Оскільки адаптер змінного струму від’єднується від мережі живлення шляхом витягання штекера, його слід під’єднати до зручного розташованого розетки змінного струму. Якщо буде помічено відділення в роботі пристрою, негайно від’єднайте його від розетки змінного струму. Ця система не відключена від мережі живлення, доки вона під’єднана до розетки мережі живлення змінного струму, навіть якщо саму систему вимкнуно. Якщо адаптер змінного струму або цей пристрій торкатимуться шкіри протягом тривалого часу, коли ввімкнено живлення, це може призвести до низькотемпературного опіку.

Не розбирайте, не відкривайте її, не розрізайте вторинні батареїки або акумулятори. У разі виникнення витіку з батареїки запобігайте потраплянню рідини на шкіру або в очі. Якщо подібний контакт все ж відбувся, промийте враніж ділянку великою кількістю води і зверніться за медичною допомогою. Використовуйте лише ті зарядні пристрої, які призначені спеціально для цього обладнання. Не використовуйте батареїки або акумулятори, які не призначені для цього обладнання. Вторинні батареїки і акумулятори перед використанням потрібно заряджати. Завжди використовуйте лише відповідний зарядний пристрій. Для отримання інформації щодо проведення заряджання зверніться до інструкції виробника або керівництва з експлуатації обладнання. Після тривалого зберігання може бути потрібно кілька разів зарядити і розрядити батареїки або акумулятори для досягнення їх оптимальних характеристик. Використовуйте елементи відповідним чином.

Ця радіообладнання призначене для використання тільки із затвердженими версіями програмного забезпечення, зазначеними в декларації відповідності Програмі забезпечення, яке встановлене на це радіообладнання, перевірено на відповідність суттєвим вимогам Технічного регламенту у радіочастотній області. Версія програмного забезпечення: X.XX Версія програмного забезпечення можна переглянути

- Підключіть виріб до свого смартфона, iPhone тощо через підключення BLUETOOTH®.
- Запустіть програму «Sony | Music Center» (SongPal) на смартфоні.
- Виберіть [SRS-XB41] - [Settings] - [Other Settings].
- «X.XX» — це версія програмного забезпечення.

Умови зберігання.

Продукцію зберігають в упакуваному виді в темних, сухих, чистих, добре вентиляованих приміщеннях, захищених від міськ зберігання квалітету повітря. Температура зберігання: від 20 до + 60°C. Відносна вологість зберігання - 80%. Близько утворена конденсат. Термін зберігання не встановлений.

Транспортуйте пристрій в оригінальній упаковці виробника. Під час транспортування не допускайте пошкодження пристрою і встановити його не піддайте надмірній вібрації. Якщо виникнуть несправності, які неможливо усунути за допомогою цього документа, зверніться в найближчий сервісний центр SONY.

Виробник: Сони Корпорейшн, 1-7-1 Конан Мінато-ку Токіо, 108-0075 Японія.



Справжнім Сони Корпорейшн заявляє, що тип радіообладнання Бездротовий динамік SRS-XB41 відповідає Технічному регламенту радіообладнання; новий текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті за такою адресою: http://www.compliance.sony.ua/ ВИГОТОВЛЕНО В КИТАЇ

Дата виробництва вказано на внутрішній частині кришки, яку розташовано на задній частині виробу, та на його упаковці на етикетці зі штрих-кодом після слів «Вироблено:» у наступному форматі: «MM.YYYY», де MM та YYYY — це, відповідно, місяць і рік виготовлення.

<div><div><div><div><div></div></div></div></div></div>	<p>Sony SRS-XB41 — це Бездротовий динамік для прослуховування музики за допомогою з’єднання BLUETOOTH між системою і пристроєм BLUETOOTH, наприклад смартфоном тощо.</p>
--	---



Переробка використаних елементів живлення (директива діє міжмеж країн Європейського Союзу та інших країн Європи існуючими розділного збору відходів)



Застережні заходи

Щодо техніки безпеки

- Паспортна таблиця та вказівка інформація щодо техніки безпеки розташовані в наведених нижче місцях
 - Усередній кришки на задній стороні адаптера
 - На поверхні адаптера змінного струму

Щодо техніки безпеки

- Перед експлуатацією системи переконайтеся, що робоча напруга системи ідентична з напругою місцевого джерела живлення.

Місце придбання	Робоча напруга
Усі країни/регіони	100 В—240 В змінного струму, 50 Гц/ 60 Гц

Примітки щодо адаптера змінного струму

- Використовуйте тільки адаптер змінного струму з комплекту постачання, щоб уникнути uszkodження системи.

Стосовно розміщення

- Не встановлюйте акустичну систему під кутом.
- Не залишайте систему в місці поблизу джерела тепла або в місці, де вона буде піддаватися дії прямих сонячних променів, надмірного пилу або механічних ударів.
- Не використовуйте і не залишайте систему в автомобілі.
- Не використовуйте систему в сауні.

Стосовно чищення

Не використовуйте спирт, бензин або розбіджувач для очищення корпусу.

Про функцію «Підсилювач Party» (Party Booster function)

Система може завдати шкоди людині або предмету, спричинивши небажаний випадок, травму або пошкодження. Під час використання функції «Підсилювач Party» (Party Booster function) звертайте увагу на таке:

- Переконайтеся, що ви від’єднали кабель мікс-USB, адаптер змінного струму тощо від системи.
- Переконайтеся, що ви закрили кришку, перед використанням системи.
- Використовуючи цю функцію, надіньте систему та не тругуйте нею надто сильно, щоб не впустили її з рук.
- Перш ніж користуватися цією функцією, переконайтеся, що навколо системи достатньо вільного місця.
- Не вдаряйте систему інструментами.
- Не використовуйте цю функцію, коли керуєте автомобілем або йдете пішки.
- Використовуючи цю функцію, тримайте систему на відстані приблизно 20 см від обличчя та очей.
- Немажтеся не користуватися цією функцією протягом тривалого часу. Регулярно робіть перерви.

- Якщо під час використання цієї функції ви стомлюєтесь, відчуваете дискомфорт або біль, негайно припиніть користуватися нею.

Інше

- Не використовуйте та не залишайте систему в надто холодному або гарячому місці (температура навколишнього середовища має бути в діапазоні від 5 °C до 35 °C). Якщо система використовується або залишається в місці з температурою за межами вказаного діапазону, система може автоматично вимкнути для захисту внутрішніх схем.
- За високої температури заряджання може припинитися або обсяг може зменшитися для захисту акумулятора.
- Навіть якщо не планується використовувати систему протягом тривалого часу, заряджайте акумулятор до повної ємності кожні 6 місяців для підтримки його продуктивності.

Про голосові вказівки

Важливо! Звукові вказівки в цьому пристрої доступні лише англійською мовою

- Залежно від стану системи динамік виводить наведені нижче голосові вказівки.
- Колі система переходить у режим з’єднання: «Bluetooth pairing» (З’єднання Bluetooth)
- У разі натискання кнопки BATT (Батарея) для перевірки заряду батареї, коли систему ввімкнено: «Battery fully charged/Battery about 70%/Battery about 50%/Battery about 20%/Please charge» (Батарея повністю заряджена/Батарея заряджена на близько 70 %/Батарея заряджена на близько 50 %/Батарея заряджена на близько 20 %/Потрібно заряджання.)
- За низького заряду батареї: «Please charge» (Потрібно заряджання.)
- Після встановлення налаштувань для функції додавання динаміка: «Double mode» (Подвійний режим)
- У разі натискання й утримання кнопки ADD (Додати динамік) під час використання функції додавання динаміка: «Left/Right/Double mode» (Ліворуч/Праворуч/Подвійний режим)

Про авторське право та ліцензії

- Логотип Google Play та інші пов’язані товарні знаки й логотипи з товарними знаками компанії Google LLC.
- LDAC™ і логотип LDAC є торговими марками Sony Corporation.
- Слово-знак і логотип BLUETOOTH® — це зареєстровані торговельні марки, які належать Bluetooth SIG, Inc. Sony Corporation використовує їх відповідно до ліцензії.
- Позначка N є товарним знаком або зареєстрованим товарним знаком NFC Forum, Inc. у Сполучених Штатах Америки та інших країнах.
- Apple, логотип Apple, iPhone і iPod є товарними знаками компанії Apple Inc., зареєстрованими в США та інших країнах.
- App Store є знаком обслуговування Apple Inc.
- Використання літки «Виготовлено для Apple» означає, що акумулятор розроблено спеціально для під’єднання до продукту Apple, вказаних в літці, і сертифіковано розробником на відповідність стандартам якості Apple. Apple не несе відповідальності за роботу цього пристрою або його відповідність стандартам безпеки та нормативним вимогам.
- Зверніть увагу, що використання цього акумуляура з продуктом Apple може вплинути на якість роботи бездротової мережі.

- WALKMAN і логотип WALKMAN — зареєстровані товарні знаки Sony Corporation.

- Інші товарні знаки та товарні назви належать відповідним власникам.

- Знаки ™ і ® не використовуються в документі.

Примітки щодо водостійкості та пилонепроникиності (протищода перед використанням системи)

Водостійкість і пилонепроникиність системи

Якщо надійно закрити кришку, ця система має водостійкі властивості IPX7™, як зазначено в розділі «Супінь захисту від проникнення води» стандарту IEC60529 «Клас захисту від зовнішніх впливів (код IP)»³, і пилопроникині властивості IPX2³, як узказано в розділі «Супінь захисту від твердих сторонніх предметів»³.

Застосовуються:	прісна вода, водопровідна вода, вода з басейну, морська вода
Не застосовуються:	інші рідини, окрім зазначених вище (мильна вода, вода з пральним порошком або піною для ванни, шампунь, вода з гарячого джерела тощо)

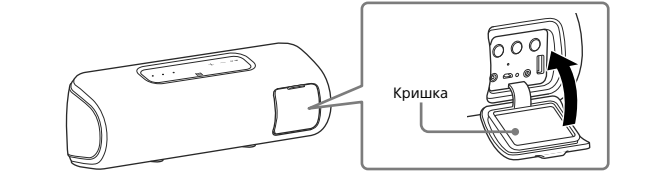
- ¹ IPX7 («Супінь захисту від проникнення води»): докладніше див. в Довідці.
- ² IPX2 («Супінь захисту від пилу»): докладніше див. в Довідці.
- ³ Акумулясури з комплекту постачання не є водостійкими або пилопроникиними.

Водостійкість і пилопроникиність системи вимірювалися за умов, описаних у цьому документі. Зверніть увагу, що не всі частини з результату проникнення води чи пилу через незалежне використання клієнтом не покриваються гарантією.

Як уникнути погіршення водостійких або пилопроникних властивостей Дотримуйтеся наступних вказівок та використовуйте систему належним чином.

- Система проходить випробування на падіння з висоти 1,22 м на фанерний лист товщиною 5 см, відповідачи стандарту MIL-STD 810 F Method 516.5-Shock. Однак це не гарантує відсутність пошкоджень і поломок або обережно водостійких і пилопроникних властивостей за всіх умов. Деформація або пошкодження, спричинені падінням системи або дії механічних струсів, можуть призвести до погіршення водостійких і пилопроникних властивостей.

- Конструкція даного пристрою не є стійкою до тиску води. Використання пристрою в місцях, де надається вода під високим тиском, наприклад в душі, може призвести до несправності.
- Не намагайтеся гарну воду та не сприймайте на систему гаряче повітря поблизу посуду з фєна або іншого приладу. Також ніколи не використовуйте систему в місцях з високою температурою, наприклад у саунах або біля пічок.
- Обережно поводьтеся з кришкою. Кришка відіграє важливу роль у підтриманні водостійких і пилопроникних властивостей. Під час використання системи кришку потрібно повністю закрити. Закриваючи кришку, щоб усередити не потрапили сторонні предмети. Якщо кришку закрито не повністю, водостійкі і пилопронікні властивості можуть погіршитися, що призведе до несправності системи в разі потрапляння до неї частки води або пилу.



Догляд за системою

- Хоча компоненти системи виготовлені з тканини, оброблено водовідштовхувальними матеріалами, дотримуйтеся наведеної нічної процедури з обслуговування, щоб підвищити зручність використання системи протягом тривалого періоду часу.
- Якщо система забрудниться на поверхні в наведених нижче випадках, якінайвищше очистити її прісною (водопровідною тощо) водою, щоб видалити бруд. Залишки бруду на поверхні можуть призвести до вищтання та погіршення якості компонентів, виготовлених із тканини, або до несправності системи.
 - Примітка
 - Якщо після використання на пляжі, в басейні тощо на системі залишаться солі, пісок і подібні матеріали
 - Якщо система забрудниться сторонніми речовинами (сонцезащисним кремом, олією для засмаги тощо)
- Якщо система став вологою, негайно витріть з неї вологу й якою сухою тканиною. Крім того, повністю просушіть систему в просторому місці до повного видалення залишків вологи.
- Якість звуку може змінитися, якщо в секцію динаміків системи потрапить вода. Це не є несправністю. Витріть вологу з поверхні системи та поставте її на м'яку суху тканину логотипом SONY вниз, щоб із неї стекла вода, яка накопичилася всередині. Потім повністю просушіть систему в просторому місці до повного видалення залишків вологи.

Примітка

- Якщо система забрудниться на поверхні, не очищуйте її за допомогою мийного засобу, бензину, спирту чи розбіджувача, тому що це негативно вплине на водовідштовхувальні властивості компонентів, виготовлених із тканини.
- Обов'язково витирайте вологу із системи після її використання, особливо в холодних регіонах. Якщо залишити вологу на поверхні системи, це може призвести до її замерзання та несправності.
- Якщо в компоненти системи, виготовлені з тканини, потраплять ліщини тощо, обережно виймайте їх. У жодному разі не очищуйте систему за допомогою пилососа чи подібного пристрою. Це може призвести до пошкодження динаміка.

Технічні характеристики

Динаміки	Діаметр прибіл. 58 мм x 2
Акустична система	Модель з пасивним випромінювачем

BLUETOOTH	Специфікація BLUETOOTH версії 4.2
Вихід	Специфікація BLUETOOTH клас потужності 1
Максимальний діапазон зв'язку	Лінія прямого бачення — прибіл. 30 м ³
Частотний діапазон	Діапазон 2,4 Гц (2,4000 Гц—2,4835 Гц)
Метод модуляції	FHSS
Сумісні профілі BLUETOOTH+2	A2DP (Advanced Audio Distribution Profile — розширений профіль поширення аудіо)
	AVRCP (Audio Video Remote Control Profile — профіль віддаленого керування аудіо й відео)
	HSP (Headset Profile — профіль гарнітури)
	HFP (Hands-free Profile — профіль режиму «вільні руки»)

Підтримувані кодеки:

SBC⁴, AAC⁵, LDAC⁶

Діапазон передачі (A2DP)
20 Гц—20000 Гц (частота вибірки 44,1 кГц)

Робоча частота / максимальна вихідна потужність (BLUETOOTH)
2400 МГц – 2483,5 МГц < /> 18,35 дБм

- ¹ Дійсний діапазон частот залежить від таких факторів, як переходи між пристроями, магнітні поля навколо мікрохвильових печей, статична електрика, чуливість прийому, робота антен, операційна частота, використання програмі забезпечення тощо.
- ² Профілі стандарту BLUETOOTH указують на придатність з'єднання BLUETOOTH між пристроями.
- ³ Кодекс: формат стиснення й перетворення аудіосигналу
- ⁴ Advanced Audio Coding
- ⁵ LDAC — це технологія кодування звуку, розроблена компанією Sony, яка дає звукови передавати звук високої чіткості (Hi-Res) навіть через з'єднання BLUETOOTH. На відміну від інших BLUETOOTH-сумісних технологій кодування, наприклад SBC, вона працює без жодного зниження частоти звуку високої чіткості (Hi-Res)³.⁴ І дає змогу передавати через бездротову мережу BLUETOOTH утричі більше даних⁴, ніж інші технології, забезпечуючи незрівняну якість звуку завдяки ефективному кодуванню та оптимізованому пакетуванню.
- ⁶ За виключенням вмісту у форматі DDS.
- ⁷ Порівняно з SBC (Специфікаzione кодування), коли виводить швидкість потоку 990 Кбіт/с (96,48 кГц) або 909 Кбіт/с (88,2/44,1 кГц).

NFC	13,56 МГц
Мікрофон	Електроетний конденсатор
Тип	Характер спрямованості
Характер спрямованості	Всеспрямований

Діапазон ефективних частот	100 Гц—7000 Гц
----------------------------	----------------

Загальна інформація	Гнздо AUDIO IN (стерео міні-гнездо)
Вхід	Ros'єм USB типу А (для заряджання батареї під'єданого пристрою) (5 В, макс. 1 А)
DC OUT	Роз'єм USB типу А (для заряджання батареї під'єданого пристрою) (5 В, макс. 1 А)

Потужність	5 В постійного струму (за допомогою адаптера змінного струму, що додається, підключеного до мережі живлення змінного струму 100 В–240 В, 50 Гц/60 Гц), 5 В постійного струму (за допомогою доступного в продажу адаптера змінного струму USB, що здатний подавати 1,5 А) або з використанням вбудованого литій-іонного акумулятора
Тривалість використання литій-іонних акумуляторів (за допомогою з'єднання BLUETOOTH) Прибіл. 24 год. ^{1,9*}	Якщо на системі встановлено максимальну гучність, тривалість роботи складеміть приблизно 4 години. ^{2,9*}

Розміри (включаючи виступаючі частини та елементи керування)
Прибіл. 291 мм x 104 мм x 105 мм (ш/в/г)

Маса	Прибіл. 1,5 кг з акумуляторами
Комплект постачання	Основний пристрій (1) <p>Адаптер змінного струму (AC-E0530M) (1) Штекер (1)</p>

^{9*} Коли використовується вказане джерело музики, для рівня гучності встановлюється значення 26, активується режим звуку STANDARD і звук виконається підсіатка.

¹⁰ Тривалість роботи залежить від температури або умов використання.

Системні вимоги до заряджання акумулятора через USB
Використання доступного в продажу адаптера змінного струму USB, що здатний подавати 1,5 А

Сумісні моделі iPhone/iPod
iPhone 8, iPhone 8 Plus, iPhone 7, iPhone 7 Plus, iPhone 5s, iPhone 6s, iPhone 6s Plus, iPhone 6, iPhone 6 Plus, iPhone 5s, iPhone 5c, iPhone 5, iPhone 4s, iPod touch (5-го покоління), iPod touch (5-го покоління)

Примітка

Sony не несе відповідальності в разі втрати або пошкодження даних, записаних на iPhone/iPod, коли до цієї системи підключаться iPhone/iPod.

Конструкція та технічні характеристики можуть бути змінені без попередження.

Қазақ тілі	Сымыссыз динамик
Қысқаштық суретте бұрын осы нұсқаулықты мұқият оқып шығып, келешекте қолдану үшін сақтап қойыңыз.	

ЕСКЕРТУ

Өрттен немесе тоқ соғу қаупін азайту үшін айналымы ток адаптеріне жаңбырды немесе ылғалды тигізбеңіз.

Өрт қаупін азайту үшін қырғылғын желдету саңылауын газетпен, дастарқанмен, жапықшапен және т.б. затпен жаппаңыз.

Жауын тұран шапқаны сыйтық ашық от көздерін қырғылғы қоймаңыз. Өрт шығу немесе тоқ соғу қаупін азайту үшін айналымы ток адаптерін тамшылаған немесе шашыраған сұта тигізбеңіз және ваза сияқты суық заттарды айналымы ток адаптерінің үстіне қоймаңыз.

Қырғылғын кітап сөресі немесе өндірілген кабина секілді тәр жерге орнатпаңыз. Батареяларды (батарея жаптамасы немесе орталыққа батареяларды) күн сәулесі, от, т.б.

Айналымы ток адаптерінің негізгі шартының айналымы ток адаптерін тоқтан ажырату пайдаланғандай оны айналымы ток шығысына жалғаңыз. Егер қырғылда қалыптан тыс жағдай байқалса, оны айналымы ток розеткасынан дереу ажыратыңыз.

Қырғылғы өшірілген болса да, ол қайыра розеткасына жалғанған жағдайда, айналымы ток қуат көзінен (розетка) ажыратылмайд.

Егер қуат қосылп болғанда теріңіз айналымы ток адаптерін немесе оны емнеге ұзақ уақыт бойы тисе, ол температураның төмендеуіне әкелуі мүмкін.

Акумуляторларды немесе батареяларды бөлшектендіргі, ашыпаны немесе майдаламаңыз. Акумулятордан сұйықтық ағуы жағдайда, сұйықтығын теріге емнеуге кезге тигізбеңіз. Егер тиіп кетсе, тиіген жерді сумен молынан жуып, бірден ұшықтық кемеңіз жүзіңіз. Жабдыбыен бірге пайдалануға арналғаннан баса зарядтағышты пайдаланбаңыз. Жабдыбыен пайдалануға арналғаннан акумуляторды немесе батареяны пайдаланбаңыз. Акумуляторлар мен батареяларды пайдаланудан бұрын зарядтау керек. Ордайым дұрыс зарядтағышты пайдаланңыз және дұрыс зарядтау нұсқауларын өндіруші нұсқауларынан немесе жабдыбыен нұсқауларынан қараңыз. Ұзақ уақыт сақталғаннан кейін, жұмыс өнімділігін арттыру үшін акумуляторларды немесе батареяларды бірнеше рет зарядтау және зарядсыздануға кажет болуы мүмкін. Қысқыса дұрыс тастаңыз.

EAC

Сақтау шарттары:
Ормалағдан күйде, қыршылдар мен сілтпілер сақталатын орындадан оңшуданған, қараңыз, құрғақ, таза, желдетілетін бөлмелерде сақтау керек. -20 °C +60 °C температурада және конденсат түзімітіннен <80% аспаптын салыстырмалы ылғалдылықта сақтау керек. Сақтау мерзімі белгіленбеген.

Түпнұсқалық орамда тасымалдау керек, тасымалдау кезінде лақтыруға болмайды, құлаудан, соққылардан қорғау керек, шектен тыс дірілге ұшыратпау керек. Егер осы нұсқаулыққа сүйеніп отырғып, алынған оқиға мүмкін болмаса, ең жақын заңды тіркелген SONY жәрдеу және жұп ұстау орталығына хабарласыңыз.

Өндіруші: Сони Корпорейшн

Өндіруші мекеңесі: 1-7-1 Конан Мінато-ку Токіо, 108-0075 Жапония

ҚЫТАЙДА ЖАСАЛҒАН	
Кеден одағы жеріндегі шетелден көлуіш	
«Сони Электроникс» АҚ, Ресей, 123103, Мәскеу, Карамышевский өтепе көшесі, 6	
Қазақстан жеріндегі тұтынушылардың шағым-талпаптарын қабылдауға уәкілетті ұйым: «Сони Электроникс» АҚ Қазақстандағы Бқкілді, 050010, Қазақстан Республикасы, Алматы қ., Достық даңғылы, 11777 қт	
Өндіріс күні қоратпн штрихкод жапсырмасында «өндірілді» белгілерінен кейін келесі форматта: «MM-YYYY», мұндағы MM - ай, ал YYYU - өндірілген жыл.	
Sony SRS-XB41 — жүйе мен BLUETOOTH қырғылғысы (мысалы, смартфон және т.б.) арасында BLUETOOTH байланысы арқылы музыка тыңдауға арналған сымсыз динамик.	

Пайдаланылған қоректену элементтері залдылсы және (қалдықтары белек жинау жүйелері жұмыс істейтін Еуроодақ елдерінде және басқа еуропа елдерінде қолданылады)